

女神枪手团体赛抢开门红

中国队射落亚运首金“四连冠”



图为9月20日，中国队选手郭文珺、周庆媛和张梦圆(从左至右)在女子10米气手枪团体项目颁奖仪式上。

张梦圆，是一个在射击圈中都不太让人熟悉的名字，但在这一天，她让全亚洲都认识了自己。刚刚过完24岁生日的她20日独揽两金，为中国队力夺亚运会首金并拿下了自己的第一块国际比赛个人金牌。



中国组合黄雪辰/孙文雁 夺得花样游泳冠军

9月20日，中国组合黄雪辰(右)/孙文雁在颁奖仪式上。
9月20日，中国组合黄雪辰/孙文雁在比赛中。
当日，在第17届亚洲运动会花样游泳比赛中，中国组合黄雪辰/孙文雁以总分185.1851的成绩获得冠军。



本报韩国仁川专电(记者 刘超峰)昨天，仁川亚运会进入第一个比赛的激烈争夺，令人关注的亚运首金比赛中，射击老将郭文珺携两名新秀张梦圆和周庆媛在女子10米气手枪决赛中不负众望，以总成绩1146环成功射下本届亚运会的首枚金牌，为中国代表团“射出”一个漂亮的开门红，这也是中国代表团自2002年釜山亚运会以来的亚运首金“四连冠”，同时也是第一次在女子射击团体赛上获得亚运首金。中华台北队屈居亚军，东道主韩国和蒙古队并列第三。在随后进行的女子10米气手枪个人决赛中，中国选手张梦圆夺冠，韩国的世锦赛冠军郑知慧获得亚军，印度选手施维塔排名第三。另外两位中国选手周庆媛与郭文珺分列第四和第五。

由于亚运首金对于每个代表团的士气尤为重要，为此东道主韩

国特意将占有优势的该项目调整到收获首金的争夺中。作为卫冕冠军，由郑知慧、吴玟灵和金墙美组成的韩国队实力超群，其中郑知慧是今年世界锦标赛该项目个人赛冠军。然而比赛开始后，在老将郭文珺的带领下，中国女神枪手尽管第一轮成绩欠佳，但在接下来的比赛中三员战将稳扎稳打，最终以1146环的绝对优势成功折桂，中华台北队以1141环获得亚军，被寄予厚望的东道主韩国队与蒙古队以1140环并列第三。

除此之外，中国队在首日进行的其他比赛中各路出击取得不俗成绩，分别在男子50米气手枪团体赛、花样游泳等项目摘金。不过很有希望夺魁的女子48公斤级举重比赛中，名将田媛意外失手挺举，三把全部失败，冠军被哈萨克斯坦选手叶丽斯耶娃摘走。

印尼获得下届亚运会举办权

本报韩国仁川专电(记者 刘超峰)昨天，亚奥理事会韩国仁川召开代表大会，听取了印尼奥组委主席丽达·苏博沃所做的申办报告后，亚奥理事会主席艾哈迈德亲王宣布同意2018年亚运会将由印尼雅加达省和南苏拉威西省首都巨港市共同举办。这也是印尼自1962年举办第四届亚运会以来，时隔52年再次获得

亚运会主办权。亚奥理事会原本决定下届亚运会由越南河内在2019年举办。但今年4月，河内突然宣布因为经济压力放弃举办权，随后亚奥理事会开始寻找潜在的接办城市。最终，只有雅加达一个城市表态愿意接手。印尼奥组委主席丽达·苏博沃表示，印尼将尽全力办好下届亚运会。

游泳池畔孙杨首次PK朴泰桓

本报韩国仁川专电(记者 刘超峰)今天，亚运会将进入第二天的激烈争夺，比赛将产生24枚金牌，令中国观众关注的游泳选手孙杨与韩国猛将朴泰桓的首次PK将在游泳池畔打响，谁能打响仁川游泳池第一枪，无论对于朴泰桓和孙杨还是中韩军团都尤为重要。去年伦敦奥运会男子200米自由泳决赛，孙杨和朴泰桓打成平手，而在亚运会历史交锋纪录中朴泰桓占据上风，特别是朴泰桓在今年7月的国家选拔赛中，游

出了1分45秒25的世界最好成绩，加上主场作战，也让韩国对朴泰桓夺这一金充满了期待。从今天开始的6天时间里，游泳馆必将成为“孙朴”对抗的焦点。除此之外，中国代表团有望继续在射击、举重、体操等优势项目中冲击金牌。其中女子53公斤级伦敦奥运会冠军得主祖尔菲亚(中国名字赵常玲)将继续代表哈萨克斯坦征战亚运会。而男女排球、男女手球等球类项目中，由于实力相距太大，中国队理应顺利过关。

《2013年度中国慈善捐助报告》发布

全国慈善捐助2013年止跌回升

新华社深圳9月20日电(记者 赖雨晨 吴俊)根据20日发布的《2013年度中国慈善捐助报告》，2013年全国接收国内外社会各界的款物捐赠总额约989.42亿元，慈善捐助中止了此前连续两年的下跌势头，比2012年增长21.06%。

报告显示，近千亿元的款物捐赠总额中，货币及有价证券捐赠约651.75亿元，占比65.87%；物资捐助折价约337.67亿元，占34.13%。

谁捐的，捐给谁？

——2013年中国慈善排行榜分析

捐赠主体排行：民企外企不分伯仲
报告显示，民营企业和外资企业是去年慈善捐助的主力。2013年，企业法人的捐赠占我国年度捐赠总额的近七成，其中民营和外资企业的捐赠总额又占企业捐赠的90%以上。

善款流向排行：医疗健康最“吸金”
根据报告，2013年医疗健康领域所吸收的捐赠占总额近四成，以药物捐赠和手术资助为主。

法国蒙塔日小城 迎来“邓小平广场”



9月19日，在距法国巴黎100多公里的小城蒙塔日，该市学习汉语的青少年参加“邓小平广场”命名仪式。新华社记者 周磊 摄

据新华社巴黎9月20日电(记者 郑斌)坐落在巴黎以南100公里处的法国蒙塔日小城风景优美。19日，蒙塔日市中心广场，中国五星红旗和法国三色旗迎风飘扬，《义勇军进行曲》和《马赛曲》分别奏响。“邓小平广场”命名和揭牌仪式在这里举行。

为法国和中国友谊的新见证。多尔日前也同时担任着法国国会议会法中友好小组秘书。他说，在现场参加命名仪式的不少蒙塔日初中和高中学生正在学习中文，他们将继续法中两国人民结下的伟大友谊。

阿里巴巴上演华尔街“中国奇迹”

据新华社纽约9月19日电 19日，阿里巴巴成功登陆美国纽约证券交易所，开盘股价飙升，收盘时市值跃至2314亿美元，超越美国两大电商巨头亚马逊和eBay的总和。

萨科齐宣布复出 竞选人民运动联盟主席

据新华社巴黎9月19日电(记者 韩冰 应强)法国前总统尼古拉·萨科齐19日正式宣布竞选法国人民运动联盟主席。法国媒体称，这意味着萨科齐重返政坛，并迈出可能再次入主爱丽舍宫的第一步。

政府首席大臣 萨蒙德宣布辞职

据新华社爱丁堡9月19日电(记者 郭春菊 张建华)英国苏格兰政府首席大臣萨蒙德19日在苏格兰独立公投否决独立后宣布辞职。

爱丁堡民众 生活未受影响



9月19日，在英国爱丁堡，刚参加完婚礼的苏格兰男子与女童在一起。英国苏格兰独立公投统计结果当日揭晓，苏格兰独立被否决。新华社记者 韩岩 摄

乌冲突双方同意设缓冲区

协议未触及东部两州地位问题

乌克兰政府和民间武装代表20日在白俄罗斯首都明斯克达成协议，同意在原火地区附近设立宽度约为30公里的缓冲区，以稳固停火局势。不过，双方当天没有涉及最关键的乌东部两州地位问题。

彻夜长谈达成协议
乌克兰政府谈判代表、前总统列昂尼德·库奇马说：“我们已签署备忘录。”他同时说，备忘录将于19日生效。